

# La Lutte Contre les Insectes des Arbres

De toutes les maisons qui s'occupent d'appareils pour l'arboriculture, il en est peu ayant présenté au public un outillage aussi intéressant que celui de la Maison

## JULLIAN FRERES de Béziers, [France]

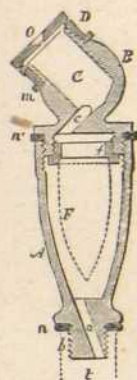


Pour répandre tous les insecticides, MM. Julian Frères ont créé un pulvérisateur à dos d'homme aujourd'hui très connu et qui se substitue rapidement aux anciens systèmes.

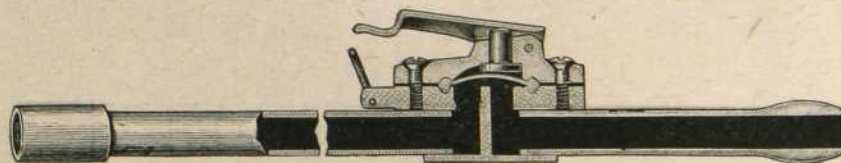
Le meilleur éloge qu'on puisse en faire est de reproduire la citation suivante de M. Louis GRANDEAU, Inspecteur Général des Stations Agronomiques, Professeur au Conservatoire des Arts et Métiers de Paris: "Ce Pulvérisateur fait un travail parfait, le Jet distribue le liquide avec une régularité et une dispersion qui ne laissent rien à désirer. Je ne vois aucune modification à apporter à cet appareil; je vous félicite de cette excellente construction."

M. H. SAINT-RENE TAILLANDIER, Vice-président de la Société des Viticulteurs de France et d'Ampélographie, s'exprime d'autre part de la façon suivante: "Je ne crois pas qu'on puisse atteindre une plus grande simplicité dans les organes d'un appareil de ce genre."

Le Pulvérisateur est muni du Jet Universel, autre spécialité de la maison aujourd'hui fort connue et qui a reçue l'approbation des plus hautes autorités agricoles. "La supériorité de ce Jet sur les autres plus communément employés, dit M. Prosper GERVAIS, Vice-président de la Société des Viticulteurs de France, est tellement manifeste que je veux le substituer à tous les appareils dont je fais usage."

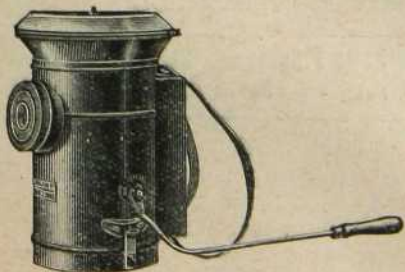


La Maison JULLIAN Frères a créé, comme nouveauté, une lance à interrupteur d'une remarquable simplicité; elle peut s'adapter à tous les pulvérisateurs, soit pour l'emploi d'insecticides soit



Vue en coupe

pour l'emploi de la bouillie. Elle remplace les robinets sur lesquels elle a un avantage marqué: elle ne coule pas.



La répartition des poudres insecticides, comme aussi de toute autre substance pulvérulente, se fait avec la Soufreuse-Poudreuse à dos d'homme Guilhem, la plus légère, la plus simple, la plus pratique que possède actuellement l'outillage viticole. Elle procure une économie de matière de 40% en même temps qu'elle permet de réaliser une économie de 75% sur la main-d'oeuvre.

L'étude expérimentale de ces appareils démontrera à qui voudra la faire impartialement, leur supériorité découlant des progrès scientifiques réalisés dans leur composition et dans leur fabrication rationnelles, supériorité confirmée par une longue pratique.

P. CARLES,  
Ingénieur-Agricole, Officier du Mérite Agricole,  
Officier d'Académie

UN AGENT MUNI DES MEILLEURES REFERENCES EST DEMANDE POUR LE CANADA

# Compagnie Générale Transatlantique

(LIGNE FRANÇAISE)

Service direct entre la France et le Canada

La COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE vient de décider la création d'une ligne de paquebots entre la France et le Canada, répondant ainsi au désir qui lui a été si souvent exprimé de voir ces deux contrées reliées par une ligne nationale.

Les départs auront lieu, au début, toutes les quatre semaines du Havre, et, jusqu'à nouvel avis, le port d'arrivée de ces navires sera Québec pendant la saison d'été, et Halifax pendant celle d'hiver.

Les paquebots affectés à ce service seront :

"NIAGARA" 9614 tonnes..

"CAROLINE" 7220 tonnes.

Ces paquebots prendront des passagers de deuxième classe (cabine) et des passagers de troisième classe. Ils sont à double hélice et munis d'appareils de **TELEGRAPHIE SANS FIL**. Ils ont été aménagés de façon à donner aux passagers tout le confort possible, tant au point de vue des cabines, que des salons et fumoirs et de la nourriture qui sera la même que celle des passagers de New-York et qui a fait, à si juste titre, la réputation de la COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Les trois premiers départs ont été arrêtés comme suit :

Départ du Havre.	PAQUEBOT.	Départ de Québec.
11 Mai	"NIAGARA"	25 Mai
8 Juin	"NIAGARA"	22 Juin
6 Juillet	"NIAGARA"	20 Juillet

La durée de la traversée sera d'environ neuf jours.

TARIF DE DEUXIEME CLASSE	TARIFS D'ETE	TARIFS D'HIVER
		De Québec Du 1er Mai au 15 Juil. Du Havre Du 1er Août au 15 Oct.
Toutes les cabines pont supérieur.	\$57.50	\$55.00
Cabines pont promenade et pont du capitaine	\$62.50	\$57.50

Chemin de fer Deuxième Classe du Havre à Paris ou vice-versa \$4.00

TARIF DE TROISIEME CLASSE	de Québec ou d'Halifax au Havre, \$33.00		du Havre à Québec ou Halifax, \$36.50	
	de Québec ou d'Halifax à Paris, 35.50		de Paris à Québec ou Halifax, 38.50	

Les bateaux partiront de Québec à 4 heures du soir de la jetée du bassin Louise.

Les passagers quittant Toronto le vendredi soir ou Montréal le samedi matin arrivent à Québec assez tôt pour le départ du paquebot.

Pour tarifs applicables aux autres endroits d'Europe ou du Canada et pour tous renseignements s'adresser à

**GENIN, TRUDEAU & COMPAGNIE LIMITEE**

Agents Généraux des Passagers pour le Canada

22, RUE NOTRE-DAME OUEST,

MONTREAL, QUE.

# Compagnie France & Canada

Exportation en France de bétail et autres produits canadiens

Importation de produits français

## CANADA

BUREAUX

103, rue Saint-François-Xavier (Chambre 200),

MONTREAL

Directeur: M. DONALD MUNRO.

## FRANCE

BUREAUX

76 bis, rue des Maréchaux, 76 bis

CALAIS

Directeur: M. HENRI MOREAU.

## AGENTS A CALAIS

MM. APENESS & BIGO

Adresse télégraphique en France et au Canada: "Canafrance."

## THE CANADIAN ADVERTISING LIMITED

Agence Canadienne de Publicité. Capital: 500,000 Francs.

**EDIFICE "ROYAL TRUST" 107, Rue St. Jacques, Montréal, Canada,**

met à la disposition des Maisons Françaises faisant affaires au Canada les services d'une **AGENCE FRANCO-ANGLAISE** supérieurement outillée pour la préparation de Copie d'annonce française et anglaise, de Dessins, Clichés, etc.; le Placement d'Annonces dans tous les journaux du pays au prix le plus bas; le Contrôle des Insertions, etc.

**PLANS de PUBLICITE**, basés sur le montant affecté à la publicité, fournis sans frais, sur demande, aux Maisons intéressées.

**REFERENCES:** La Banque Nationale, Paris, (7, Square de l'Opéra) et Montréal; ainsi que tous les Journaux du Canada.

**J. OBALSKI**

Ingénieur diplômé de l'Ecole des Mines de Paris.

Ancien Surintendant des Mines du Gouvernement de Québec.

**E. DULIEUX**

Ingénieur diplômé de l'Ecole des Mines de Paris.

Ancien Elève de l'Ecole Polytechnique de Paris. Professeur à l'Ecole Polytechnique, (Université Laval) de Montréal.

## Obalski et Dulieux

INGENIEURS-CONSEILS DES MINES

**Quebec Bank Building, Chambre 501**

ADRESSE TELEGRAPHIQUE: OBADUL, MONTREAL. TEL. MAIN 6503.

*Examens de propriétés, Rapports, Organisation de prospections, Direction de travaux, Analyses de minerais, Achat et Vente de minerais.*

# LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

**Siège Social : QUEBEC (Canada)**

Capital Payé	---	---	---	---	---	---	---	---	\$2,000,000.00
Réserve	--	--	--	--	--	--	--	--	1,300,000.00

60 Bureaux établis sur tous les points utiles de la Province de Québec.

*SEULE BANQUE CANADIENNE ayant une succursale à PARIS, (France),*  
RUE BOUDREAU, 7, SQUARE DE L'OPERA

**TAUX D'INTERET 3 p. c. SUR TOUS LES COMPTES**

EMET DES MANDATS DE VOYAGE et des Lettres de Crédit payables dans tous les pays du monde.

PRODUITS ALIMENTAIRES

**FELIX POTIN**

103, Boulevard de Sébastopol, PARIS

Chocolats. Cacaos purs et sucrés. Confiserie et Fruits confits. Confitures. Biscuits secs et Pâtisserie. Pâtes et Farines.	Fromages, Beurre et Lait. Huiles et Vinaigres. Eaux et Savons pour toilette. Conserves de Fruits. Conserves de Légumes. Conserves de Foies gras.	Conserves de Viandes. Conserves de Gibiers. Conserves de Poissons. Sirops et Liqueurs fines. Vins français et Etrangers. Champagnes et Cognacs.
---	---	--

*Fournitures spéciales pour Missions, Explorateurs, Popotes, etc.*

**POUR TOUS AUTRES RENSEIGNEMENTS  
CONSULTER NOTRE CATALOGUE  
ENVOYE FRANCO SUR DEMANDE**

## Cie ALLAN

Agents : J. M. CURRIE & CO.

HAVRE, 2 rue Pleuvry, et PARIS { 10, rue Auber  
36, rue d'Hauteville.

**Service direct franco-canadien  
entre LE HAVRE et le CANADA**

Pour passages, prix de fret et tous autres renseignements, s'adresser à

**J. M. CURRIE & CO.  
Havre et Paris.**

## La Société d'Administration Générale

Incorporée par acte de la Législature de Québec  
26 mars 1902

Capital souscrit: \$500,000 — Versé: \$125,000

35, RUE ST. JACQUES, MONTREAL, Canada.

Se charge du placement de capitaux. Surveillance de portefeuilles. Etudes sur placements mobiliers, immobiliers ou Industriels.

Adresse télégraphique "Beubran, Montréal ou Paris"

## L. G. BEAUBIEN & CIE.

L. G. BEAUBIEN. C. H. BRANCHAUD.

BANQUIERS et AGENTS DE CHANGE  
(Membres de la Bourse de Montréal)

104, Rue Saint-François-Xavier, 104  
MONTREAL

Succursale: 5, SQUARE DE L'OPERA, PARIS

La maison est toujours à la disposition de la clientèle française pour tous renseignements désirés.

Intérêt au taux de 4 p.c. alloué sur balance de compte.

# La Banque Provinciale du Canada

SIEGE CENTRAL: 7 ET 9, PLACE D'ARMES, MONTREAL, QUE., CAN.

CAPITAL AUTORISÉ	-	-	-	\$2,000,000.00
CAPITAL PAYÉ	-	-	-	\$1,000,000.00
RÉSERVE ET SURPLUS	-	-	-	\$512,463.19

**Conseil d'Administration:**—Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie, Limitée, Epiciers en gros. Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

**Vice-Président:** M. W. F. CARSLY, de S. Carsley & Co.; Honorable L.S. BEAUBIEN, Ex-ministre de l'Agriculture et Capitaliste; M. G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."; M. ALPHONSE RACINE, de la maison de gros, "A. Racine & Cie", Marchands de Nouveautés; M. L. J. O. BEAUCHEMIN, Propriétaire de la Librairie L. J. O. Beauchemin, Limitée. M. TANCREDE BIENVENU, *Directeur-Gérant*. M. J. W. L. FORGET, *Inspecteur*; M. J. A. TURCOT, *Assistant-Inspecteur*; M. ALEX. BOYER, *Secrétaire*.

**Bureau de Contrôle:**—Les fonds ou argents qui sont confiés à cette Banque pour son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, et les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité, à savoir:

**Commissaires-Censeurs:**—Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi. Vice-Président: Dr E. PERSILLIER LACHAPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien. M. CHEVALIER, Directeur-Gérant Crédit Foncier Franco-Canadien.

## DEPARTEMENT D'ÉPARGNE

Pour la commodité des travailleurs, etc., des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.) et plus, seront acceptés au Département d'Épargne.

47 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

**Correspondants à l'Étranger:**—États-Unis, New-York, Boston, Buffalo, Chicago. Angleterre, France, Belgique, Allemagne, Autriche, Italie.

29, AVE. MCGILL COLLEGE  
Montréal

Adresse Télégraphique :  
Greberauto-Montréal.

Tél. Up. 3205

# AUTOMOBILES FRANÇAISES, Limitée

(French Automobiles, Limited)

Compagnie fondée en 1911 pour la vente exclusive des marques françaises d'Automobiles, Camions, Moto-cycles, Bicyclettes et Accessoires.

Agence générale pour l'Est du Canada des célèbres

AUTOMOBILES BERLIET, DE LYON.

DIRECTEUR GERANT,

**F. Marchal**

**Le Bulletin de la**  
**Chambre de Commerce Française**  
**de Montreal**

**Est Imprimé par**

**La Cie Marchand Frères, Ltée.**

**56, RUE AMHERST,**

**MONTREAL.**



**Rendez-vous de l'élite de la Société**  
**Canadienne à New-York**

**LOUIS MARTIN'S**

**Broadway 42e Rue 7e Avenue**

**TIMES SQUARE**

**Café Restaurant**

Déjeuners, Diners et Soupers à la carte.

**Diner \$1.50**

**De 6 h. à 9 h.**

Dans les salles les plus somptueuses de New-York.

**RENDEZ-VOUS**  
**"FIVE O'CLOCK TEA"**

Au centre des affaires et à proximité de tous les théâtres.

**Orchestres**

**Salons Privés**

**Salles de Banquet**

**de 4 à 300 couverts.**

**Salle de Bal.**

**Splendide BAR Franco-Américain**

**Téléphone : 6800 Bryant**

**NOS AGENCES**

Kunkelman and Co.  
Union Champenoise  
Bouvet Ladubay  
  
Ph. Richard.  
Mitchell Bros.,  
Mitchell & Co. Ltd.,  
Herman Jansen,  
Diez Hermanos,  
A. Delor & Cie,  
Morin, Père & Fils,  
Companhia Vinicola Del  
Norte  
A. Sarrazin  
Frederick Krote  
Garrett & Cie,  
Fenech Artells & Co.  
P. Garnier  
W. E. Johnson and Co.  
Belfast Mineral Water

Reims  
Reims  
St. Hilaire,  
  
St. Jean d'Angély  
Glasgow,  
Belfast,  
Schiedam,  
Jerez de la Frontera  
Bordeaux,  
Beaune,  
  
Espagne  
Dijon,  
Coblentz  
Malaga,  
Tarragone  
Enghien les Bains,  
Liverpool  
Belfast

**PIPER-HEIDSIECK** Champagne.

Champagne Cardinal.  
Champagne Duc de la  
Grange.  
Cognacs.  
Whiskies Ecossais.  
Whiskies Irlandais.  
Gins "Gold Finch".  
Sherries.  
Clarets et Sauternes.  
Vins de Bourgogne.  
  
Claret Espagnol.  
Vins Tonique "Bacchus."  
Vin du Rhin.  
Vins Malaga.  
Vin Sherries & Port.  
Liqueurs Françaises.  
Bière Bass et Guinness Stout.  
Ginger Ale "Trayder."

Blanc et Fils  
H. E. Bouille  
Fabrique Internationale de  
Conserves Alimentaires  
*Le Soleil*  
  
D. E. Milliau Fils  
A. L. Lehucher  
Société des Usines Rémy  
  
Duffy and Co.

Valence sur Rhône  
Marseille  
  
Malines  
  
Marseille  
Paris  
Louvain  
  
Rochester, N.-Y.

Pâtes Alimentaires.  
Huile d'Olive Minerva.  
  
Conserves de légumes *Soleil*.  
  
Savon de Castille.  
Champignons Lecourt.  
Empois de Riz Rémy.  
Jus de Pomme et Raisin.  
Champagne de Pomme.  
Vinaigre de Pomme.

**Eau du Bassin de Vichy**

Château René Robert  
  
Société Française

Limonade "La Savoureuse."  
Source Neptune.  
Source St. Nicolas.  
" La Capitale.  
" Sanitas (Gazeuse).  
Limonade St. Nicolas.

**LAPORTE, MARTIN & CIE. LIMITEE**

Epiciers, Vins et Liqueurs en Gros.

568 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL

## NOUVEAUX MEMBRES ADHERENTS

## VINS de BOURGOGNE

Maison fondée en 1879

F. COLIN-BAROLLET

BEAUNE, (France).

Accepterait le concours d'agents sérieux.

## BYLA JEUNE

Laboratoire pour

PRODUITS  
BIOLOGIQUES  
MEDICINAUX  
GENTILLY, SEINE.

*Château* **Robert**

ST YORRE PRES VICHY

SES SOURCES (froides, au nombre de six) ont une analyse admirable et conviennent parfaitement à l'Exportation. SA LIMONADE, au gaz naturel des Sources, est la "vraie" Limonade, la plus fine que le Monde ait jamais connue. (En vente à Montréal)

MUSIQUE RELIGIEUSE

L. J. BITON

EDITEUR

St. Laurent sur Sèvre, Vendée.

Maison fondée en 1846

Automobiles  
**BERLIET**

239 Avenue Berthelot

LYON

CHAMPAGNE

L. Guillemart

EPERNAY

Désire entrer en relations avec négociants-commissionnaires. Conditions avantageuses.

## AUTOMOBILES GREGOIRE

Société Anonyme au Capital de 1,200,000 Francs

Usines à Poissy (S. &amp; O.)

Siège Social et Bureaux

5 Route de la Révolte, Neuilly (Seine)

## COMPAGNIE CHAMPLAIN

Société Franco-Canadienne

d'Importation et d'Exportation

Commission — Transit — Consignation

Bureaux : 8 Rue Anfray

LE HAYRE

Sollicite représentation et agence de firmes canadiennes désireuses d'exporter en France et en Algérie.

Tél. Bell: Main 7419

## GARAND, TERROUX &amp; CIE

BANQUIERS ET AGENTS DE CHANGE

Monnaies et Billets de Banque de tous les pays.

48, Notre Dame Ouest, 48

Près Place d'Armes  
MONTREAL

COGNAC

B. Léon CROIZET

Propriétaire-Viticulteur

SAINT-MEME près COGNAC

Premier GRAND CRU classé  
Grande Fine Champagne.

Fabrique de Peignes

EN TOUS GENRES  
unis et avec bijouterie

Paturel-Greuling

11, RUE ROUGET DE L'ISLE, 11

Malakoff (Seine)

Usine à Oyonnax (Ain).

Peignes en tous Genres, Applications diverses du Celluloid.

COMPTOIR FRANCO-CANADIEN DU PEIGNE

Fabrique et Siège: OYONNAX (Ain)  
FRANCEAgent: JAMES MONCHATRE,  
Champlain-Street, 715, Montréal Can.

HIGH CLASS CHAMPAGNE

BOUCHE FILS &amp; CO.

EPERNAY

established at MAREUIL-sur-AY in 1821.

Proprietors of the most celebrated vineyards situated at MAREUIL-sur-AY, Champagne (France).

Prices on direct application to the firm at EPERNAY.

Good Agents wanted for CANADA.

Usines d'Outremer

EM. GUIMET

à Fleurieu sur Saone (France)  
et Sas de Gand (Hollande)

Couleurs pour peinture, Azurage du linge, Impressions, Savonneries, fabrique de Sucre et autres industries.

EAU MINERALE DU BASSIN DE VICHY  
SOURCE GUERRIER

L'eau de cette source connue et appréciée dans le monde entier, est livrée avec tous ses principes minéraux.

Elle est prescrite par les Médecins pour guérir les maladies de l'estomac du foie et de l'intestin, le Diabète, la goutte et la gravelle.

En vente à

232 Lemoine St. : - Montréal

Paul Lacoste. H. J. Kavanagh, C.R.  
H. Guérin-Lajoie, C.R. Jules Mathieu.  
Alexandre Lacoste, Jr. Philippe Durocher.

Hon. Sir Alexandre Lacoste, C.R.

Kavanagh, Lajoie & Lacoste  
AVOCATS

Edifice de la Banque Provinciale

7, Place d'Armes, Montréal, Canada

Adresse Télégraphique: "La Loi."

TELEPHONE BELL 4800 et 4801

Manufacture de Tissus et  
Tresses Elastiques.

Ch. Faure-Roux

St-CHAMOND (Loire)

Cordons élastiques, Jarretières, Jarretelles, Ceintures, Nouveautés. Velours Elastiques noirs et couleurs.

E. de GRANDMONT

IMPORTATEUR DE TISSUS  
DE CORSET

39 East, 19me Rue

NEW-YORK

## NOUVEAUX MEMBRES ADHERENTS

**Desmarais Frères**

Raffineries de Pétrole  
Huiles Minérales et Végétales  
Huileries, Savonneries  
Huiles Comestibles  
Vaselines et Paraffines

42, rue des Mathurins, - Paris

**Christofle et Cie**

ORFEVRES

56, RUE DE BONDY

PARIS

SOCIETE ANONYME  
DES

**Pâtes Alimentaires CODOU**

Marseille : 3 rue du Parc-à-Fourrage

EXPORTATION

Agent à Montréal : A. P. TIPPET & CO.  
8, PLACE ROYALE

**Fontenay Smets, Sr.**

BIJOUTIER,  
JOAILLIER FABRICANT

19, Place du Marché S'Honoré  
PARIS

**LOUIS BENOIST**

11, rue du Jura, . Paris, France

PÛLPES DE BOIS

Représentant bien introduit en France,  
auprès des fabricants de papier, désire  
représenter une bonne fabrique de pulpes  
de bois. Références : *Chambre de Com-  
merce Française de Montréal (Canada)*

Fondée en 1860

**LEON ESPRIT**

MANUFACTURE DE  
GANTS

Boulevard Edouard Rey  
GRENOBLE (ISÈRE)

**Sarkis Euksuzian & Cie**

27, Boulevard de la Corderie

MARSEILLE

Importation d'Orient

EXPORTATION des noix, cerneaux,  
amandes, noisettes, pistaches, arachides,  
etc., etc.

**Régisse "FLORENT"**

Pâte Vanillée.—Perles  
Pastilles à la Menthe.

**P. Florent & Cie**

Cantarel par Montfavet  
(VAUCLUSE)

**Pâtes Alimentaires  
aux Œufs frais**

MARQUE DÉPOSÉE

**LUSTUCRU**

CARTIER-MILLON

GRENOBLE

Maison fondée en 1824

**FRANÇOIS CATTANEO**

Rizerie des  
ALPES

**Modane (Savoie)****Automobiles Françaises  
Limitée**

Société Anonyme

29, McGill Collège Avenue,  
MONTREAL.

**L. Permezel et Cie.**

SOIERIES

Lyon

**Charles Mouterde**

SOIES et VELOURS

St-Etienne (France)

Toronto, Ont., Canada.

**Alphonse Wicart**

INDUSTRIEL

Président de la West Canadian Collieries  
Limited

Président de la Western Canada Farm  
Lands Limited

53, Boulevard de la Liberté,  
Lille, (France)

**V. Lemaire**

METAUX

11, rue du Chateau d'Eau

PARIS

**Jules Derréal**

Fabricant de  
Chaussures

11, rue du Jura, - Paris

**Ludovic Fieux**

Représentant  
de maisons françaises à

St. Boniface

(Manitoba), Canada.

**Tézier Frères**

SEED GROWERS

27 AVENUE GAMBETTA

Valence sur Rhone

FRANCE

EXPORTATION

## **LE VRAI MOYEN**

---

---

de trouver de bons agents pour la représentation de vos produits au Canada, c'est de faire une annonce dans quelques numéros du Bulletin de la Chambre de Commerce Française de Montréal.

Demandez un numéro specimen, et le tarif de la publicité.

**35 RUE ST-JACQUES,**

**MONTREAL.**

# Thos. TRAPP & SONS

Agents for the

## CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY,

Thro' Bills of Lading to Canada and the United States.

For rates and informations of any nature, apply to :—

**36, Quai des Chartrons**

Telegrams :- "Trapp" Codes :- A. B. C. 4th. 5th & Scott's **BORDEAUX, (France)**

Les maisons Européennes de Moteurs et Accessoires pour Canots-automobiles désirant des représentants sérieux et bien situés, pour la Province de Québec sont priées de s'adresser à

**LA CIE D'AUVENTS DES MARCHANDS, Limitée.**

MONTREAL, CANADA

Références: La BANQUE MOLSON, Montréal.

## LIBRAIRIE ALBERT ERPICUM

"LA RENAISSANCE DU LIVRE" Sté Enregistrée

**24, Rue Notre-Dame Est, - MONTREAL**

Représentant des principaux libraires-éditeurs de Paris.

## Ligne Canada-Calais

SERVICE MARITIME MENSUEL  
DE LA THOMSON LINE ENTRE

**Montréal (Canada) et Calais (France)**

Pour taux et frets, s'adresser :

à Montréal

à Calais

à  
MM. Robert Reford  
& Co.,

à  
MM. H. Apeness et  
R. Bigo,

23 St. Sacrament St.

70 bis rue des Maréchaux

F. R. VINET

P. H. DUFRESNE.

## VINET & DUFRESNE

Comptables et Liquidateurs de Faillites

Edifice de la BANQUE NATIONALE

99, RUE SAINT-JACQUES,

MONTREAL

Tél. Bell Main 7225. 25 ans chez Kent & Turcotte

## MEMBRES DE LA CHAMBRE

Président d'Honneur: M. C. E. BONIN, Consul Général de France dans la Puissance du Canada.

### MEMBRES D'HONNEUR

- |  |   |
|--|---|
| <p>M. J. de Loynes, Ministre Plénipotentiaire de France à Lima, (Pérou).</p> <p>M. A. Kleczkowski, Ancien Consul Général de France à Montréal, Ancien Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République Française à Montevideo et à Rio-de-Janeiro.</p> <p>M. Cochery, Député, ancien Ministre des Finances, Paris.</p> <p>M. J. Siegried, Député, Ancien ministre du Commerce, Paris.</p> <p>M. Richard Waddington, Sénateur, Président de la Chambre de Commerce de Rouen.</p> | <p>M. C. R. des Isles, Ministre Plénipotentiaire Honoraire de France, 156, rue Saint-Luc, Montréal.</p> <p>M. G. Balcer, Chevalier de la Légion d'Honneur, Agent Consulaire de France à Trois-Rivières.</p> <p>M. C. Dubail, Ancien Consul Général de France à Québec, Ancien Envoyé Extraordinaire et Ministre Plénipotentiaire de la République Française à Pékin, Fondateur, en 1886, de la Chambre de Commerce Française de Montréal.</p> <p>M. Schwob, Ancien président de la Chambre de Commerce Française de Montréal, 502 Coristine Building, Montréal.</p> |
|--|---|

### MEMBRES ACTIFS

- |  |  |
|--|--|
| <p>Aoust, O. B. (d'), Financier, 83, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.</p> <p>Bernard, Edmond, Gérant de la Dominion Corset Co., 59, rue St-Pierre, Montréal.</p> <p>Bernis, F. (de), ingénieur, 122 rue Sherbrooke Ouest, Montréal.</p> <p>Brisset des Nos, Paul, Agent d'Immeubles, 16, rue Saint-Jacques, Montréal.</p> <p>Casinière (Théo. de la), "Le Foyer", 52, rue Saint-Jacques, Montréal.</p> <p>Chevalier, M. Chevalier de la Légion d'Honneur, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Directeur du Crédit Foncier Franco-Canadien, 35, rue Saint-Jacques, Montréal.</p> <p>Chouillou, C. Alfred, Chevalier de la Légion d'Honneur, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 83, rue Notre-Dame Ouest.</p> <p>Collinet, L., 39, Square St-Louis, Montréal.</p> <p>Dorlia, C., Importateur, 232, rue McGill, Montréal.</p> <p>Dubost, Auguste, Marchand de nouveautés, 771, rue Ontario Est, Montréal.</p> <p>Duchastel de Montrouge, Jules, Ingénieur Civil, 227 Elm Avenue, Westmount.</p> <p>Dulieux, E., Ingénieur, Professeur à l'École Polytechnique, Montréal.</p> <p>Du Roure, R. D., Professeur de Littérature française, Université Laval, Montréal.</p> | <p>Ferrand, M., Directeur pour le Canada de la Cie d'Assurance l'"Union", 94, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.</p> <p>Fréchon, Léon, Importateur, 112, Avenue Laval, Montréal.</p> <p>Galibert, Calixte, Tanneur, 1123, rue Sainte-Catherine Est, Montréal.</p> <p>Galibert, Emile, Chevalier de la Légion d'Honneur, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la maison C. Galibert et Fils, Commerçants en peaux et laines, 1123, rue Sainte-Catherine Est, Montréal.</p> <p>Galibert, Frédéric, Fabricant de Gants, angle des rues Parthenais et Amity, Montréal.</p> <p>Galibert, Paul, Tanneur, 236, rue Lemoine, Montréal.</p> <p>Genin, J. R., Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Importateur, Agent Général de la Cie Générale Transatlantique, 22, Notre-Dame O., Montréal.</p> <p>Hamon, Louis, Commerçant, 207, rue Saint-Jacques, Montréal.</p> <p>Halewyn, Jos., (d') Président de la Prévoyance, Compagnie d'assurance, accidents et garantie, Montréal.</p> <p>Herbout, J., Représentant de maisons françaises, 207, rue Saint-Jacques, Montréal.</p> |
|--|--|

- Husson, G.**, Directeur de la Franco-American Auto Co., Ltée, 782, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal.
- Jonas, Henri**, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la Maison Henri Jonas & Cie, Produits alimentaires et Essences, 389, rue St-Paul, Montréal.
- Lair, Paul**, Manufacturier, rue Moreau, coin Stadacona, Montréal.
- LeBailly, F.**, Représentant "The European Co., (pierres précieuses).
- Machéras, A.**, Directeur de l'Ecole Technique, Montréal.
- Mallet, Thierry Jean**, Directeur de la maison Révillon Frères, Ltée, Nord-Est Canada, 134, rue McGill, Montréal.
- Mathon, André**, négociant en fourrures, (The North Canadian Furs Company, Limited), 2111, Park Avenue, Montréal.
- Mériot, Emile**, agent de la maison Pellisson Père & Cie, de Cognac, 158, rue Mansfield, Montréal.
- Mondehard, Edmond**, Représentant, 1733, Avenue du Parc, Annex, Montréal.
- Obalski, J.**, Ingénieur des Mines, 501, Quebec Bank Building, Montréal.
- Pottier, J.**, (de J. Pottier & Co.,) courtiers et Commissionnaires, 20, Avenue Duluth Ouest, Montréal.
- Pasquin, René**, Agent Financier, P. O. Box 2134, Montréal.
- Prevot, J.**, négociant en vins, 25, rue Ernest, Montréal.
- Rampon, E.**, Représentant des fils d'Adrien Fournier, 78, rue Saint-Denis, Montréal.
- Révillon, Victor**, Négociant, 77, rue de Rivoli, Paris.
- Revol, A. F.**, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Directeur de la Maison Perrin Frères & Cie, Mark Fisher Building, 28, Victoria Square, Montréal.
- Robin, F. F.**, Fabricant de produits pharmaceutiques, 284, rue Desery, Montréal.
- Saillant, L. (du)**, agent de maisons françaises, 71a, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Schmitt, Joseph**, Docteur ès-science et en médecine, des Facultés de Paris, 289 rue St-Denis, Montréal.
- Schwob, Julien**, Importateur, 263, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Sieyès, J. (de)**, chevalier de la Légion d'Honneur, Paris.
- Suzanne, J.**, 207, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Tarut, A.**, de la maison O'Brien, Agent de Change, 57, rue Saint-François-Xavier, Montréal.
- Tuteur, Charles**, Gardner Sash Pulley Co., Morris, Ill., E.-U.
- Vautelet, Etienne**, Ingénieur, 69, rue Victoria, Montréal.
- Vennat, G.**, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Importateur, 8, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Vigan, Robert (de)**, Agent de maisons françaises, 71a, rue Saint-Jacques, Montréal.

## MEMBRES ADHERENTS

### AGENTS MARITIMES ET DE TRANSPORT.

- Demouy, A.**, 54, Quai de la Fosse, Nantes.
- Hernu, Péron & Cie**, 95, rue des Marais, Paris.
- Massonneau, F. & Cie**, 20-22, rue Richer, Paris.
- Pltt & Scott**, agents de la ligne Allan, 47, rue Cambon, Paris.
- Plantade & Quereillac**, 6, Cours du Chapeau-Rouge, Bordeaux.
- Tellier, Paul**, Représentant MM. J. M. Currie & Co., 36, rue d'Hauteville, Paris.
- Trapp, Thos. & Sons**, Bordeaux.

### AGENTS REPRESENTANTS ET COMMISSIONNAIRES.

- Baisez, Louis**, 43, rue Saint-François-Xavier, Montréal.
- Bergoend, F.**, 45, rue St-Vincent, Montréal.
- Brault, J.**, 325 rue Decelles, Montréal.
- Chambaud, François**, 406, Confederation Life Bldg., Toronto.

**Coste, E.**, 14, rue Ausone, Bordeaux.

- Debray, Charles**, 735, rue Charlevoix, Montréal.
- Dickson, W. A.**, 43, Rue Saint-Sacrement, Montréal.
- Durocher, E.**, 2170, rue Mance, Montréal.
- Fieux, Ludovic**, à St. Boniface, (Manitoba).
- Houllier, Jules**, 1 rue Villehardouin, Paris.
- Jodoin, de l'Agence Universelle**, 101, St-François-Xavier, Montréal.
- Moquin, L. & Cie**, 126 Board of Trade, Montréal.
- Lemarchand, René**, 395, 10e rue, Edmonton, Alb.
- Revol, Auguste**, 47, Ave Alsace-Lorraine, Grenoble.
- Vaquette, Paul**, United Agencies, Kent Bldg, Toronto.
- Weber, Chs.**, 273½ Avenue Portage, Winnipeg.

### AGRICULTEURS-ELEVEURS.

- Chevalier, Edgar**, Auchy-Villiers, par Senantes (Oise).
- Legrelle, Jacques**, membre de la Société des Agriculteurs de France, 39, rue Berthier, Versailles.
- Trochu, A.**, Trochu (Alberta).

## APPAREILS A GAZ.

Visseaux, J., manchons et becs de gaz, 87-88, Quai  
Piere-Scize, Lyon.

## ARMATEURS.

Allan, A., de H. & A. Allan, Montréal.  
Genestal, H. & Fils, 44, rue de la Bourse, Le Havre.  
Huret, J., Boulogne-sur-Mer.  
Roy, Jules, 24 Quai Gaston Boulet, Rouen.

## ARMES.

Gaucher, J., St-Etienne (Loire).  
Société Manufacturière d'Armes et Cycles, St. Etienne,  
(Loire).

## ARTICLES DE VOYAGE.

Vuitton, Georges, Chef de la Maison Louis Vuitton,  
Spécialités pour Automobiles, 1, rue Scribe, Paris.

## ASSURANCES.

L'Union, Place Vendôme, 9, Paris.

## AUTOMOBILES, CYCLES,

Automobiles Berliet, 239, Avenue Berthelot, Lyon.  
Automobiles françaises, Ltée, société anonyme, 29,  
McGill College Avenue, Montréal.  
Automobiles Grégoire, 5, Route de la Révolte, Neuilly  
(Seine).  
Bourdis, P. L., (des Automobiles Berliet), 239, Avenue  
Berthelot, Lyon.  
Delaugère, Clayette & Cie, 16, Faubourg Madeleine,  
Orléans.  
Constructions Industrielles Dijonnaises, Dijon.

## AVOCATS.

Brodeur, J. A. A., 37, Notre-Dame Est, Montréal.  
Rivet, A., Avocat, défenseur au Tribunal de Commerce  
de la Seine, 8, rue de la Michodière, Paris.

## BANQUES.

Banque de l'Union Parisienne, 7, rue Chauchat, Paris.  
Crédit Lyonnais, société anonyme, capital entièrement  
versé: 250 millions, Paris.  
Gazaniol & Cie, 39, Boulevard Haussmann, Paris.  
St-Cyr, Gonthier & Frigon, 103, rue St-François-Xa-  
vier, Montréal.

## BIJOUTIERS (FOURNITURES DE)

Topart Frères, 31, rue Chapon, Paris.

## BISCUITS (MANUFACTURE DE)

Biscuits Pernot, direction générale, Dijon.

## BLEU D'OUTREMER

Guimet, Outremer, Fleurieu-sur-Saône (Rhône).

## BOIS, ARTICLES EN BOIS.

Klein, A. & Cie, jantes en bois, rue Lescouvé, Amiens.

## BOIS (NEGOCIANTS EN)

Goodday & Co., Bois de sciage, Québec.  
Hollande, Fils, Bois exotiques, 114, rue de Charenton,  
Paris.  
Mouraud, G., Chantenay, près Nantes.  
Riou, Abalan & Fils, Brest.

## BONNETERIE (FABRICANTS DE)

Raguet, P. Fils & Vignes, Troyes.  
Société Générale de Bonneterie, Troyes.

## BOUCHONS (FABRICANTS DE)

Mouriès Frères, 157, rue Breteuil, Marseille.

## BOUGIES (FABRICANTS DE)

Félix, L., Fournier & Cie, Marseille.

## BOUTONS ET AGRAFES POUR GANTS ET CHAUSSURES

Raymond, A., chevalier de la Légion d'Honneur, Gre-  
noble.

## BRETelles (FABRICANTS DE)

Lallier & Cie, Rouen.

## BRODERIES ET DENTELLES (FABRICANTS DE)

Gabet-Devouge, à Caudry (Nord).  
Jallade S. & J. Gendre, 1, rue de la République, Lyon;  
24, rue du Sentier, Paris.  
Martin, Georges, (Cie des Indes), 80, rue de Richelieu,  
Paris.  
Villard, A., Lyon.

## BROSSERIE, TABLETTERIE

Déséglise & Cie, 12, rue Barbette, Paris.  
Dupont, E. & Cie, 44, rue Turbigo, Paris.

## CABLES TELEGRAPHIQUES

Compagnie Française des Câbles Télégraphiques, 39,  
Avenue de l'Opéra, Paris.

## CAOUTCHOUC, PNEUMATIQUES, ETC.

Etablissements Bergougnan, Clermont-Ferrand.  
Société An. des Anciens Etablissements J. B. Torrill-  
hon, Clermont-Ferrand.

## CARACTERES (FONDERIE DE)

Deberny & Cie, 58, rue d'Hauteville, Paris.

## CARRELAGES MOSAIQUES

Simon & Cie, Le Cateau (Nord).

## CARTES POSTALES ILLUSTREES

Comte & Cie, 13, Quai de Conti, Paris.  
Laurent, P., Montbéliard (Doubs):

## CHAMBRES DE COMMERCE CANADIENNES

Chaput, Armand, de la maison L. Chaput, Fils & Cie,  
1er Vice-Président de la Chambre de Commerce du  
District de Montréal.

Dubuc, J. A. E. Président de la Chambre de Commerce  
du Lac Saguenay, Chicoutimi.

Larivière, F. C., de la maison Larivière Incorporée,  
Président de la Chambre de Commerce du Dis-  
trict de Montréal.

Perrault, O. S., de la Cie Imperial Tobacco, ex-Prési-  
dent de la Chambre de Commerce du District de  
Montréal.

Farquhar Robertson, ex-Président du Board of Trade,  
Montréal.

## CHAMBRES DE COMMERCE FRANÇAISES

Alger, Avignon, Bayonne, Beauvais, Bordeaux,  
Boulogne-sur-Mer, Caen, Calais, Chambéry,  
Dunkerque, Elbeuf, Grenoble, Havre, Honfleur, La-  
Rochelle, Le Mans, Lille, Limoges, Lyon, Marseille,  
Montpellier, Nantes, Paris, Reims, Roubaix, Rouen,  
Saint-Etienne, Saint-Malo, Saint-Nazaire, Toulouse,  
Troyes.

## CHAMBRES SYNDICALES

Chambre Syndicale de l'Automobile et des industries  
qui s'y rattachent, 161, Avenue Malakoff, Paris.

Chambre Syndicale de la Fabrique Lyonnaise, 1, rue  
du Bât d'Argent, Lyon (Rhône).

Syndicat Général des Grains, Graines, Farines, Huiles,  
Sucres et Alcools, Bourse de Commerce, rue du  
Louvre, Paris.

Chambre Syndicale des Négociants en Diamants, Per-  
les, Pierres précieuses et des lapidaires, 6, Avenue  
d'Eylau, Paris.

Chambre Syndicale des Fabricants de Produits Phar-  
macéutiques, 24, rue d'Aumale, Paris.

## CHAPEAUX (FABRICANTS DE)

Etablissements Kampmann, paille, Epinal.

Etablissements Rey Cousins & Cie, Paille, Caussade  
(Tarn & Garonne).

Lagenhagen, G. (de), 150, rue Jeanne d'Arc, Nancy.

## CHAUSSURES (FABRICANTS DE)

Derréal, Jules, 11, rue du Jura, Paris.

## CINEMATOGRAPHE

La Cie Gaumont (du Canada) Limitée.

## CHOCOLAT (FABRICANT DE)

Menier, 56, rue de Châteaudun, Paris.

## COIFFURES ET POSTICHES

J. D. Hamelin, 292, rue Ste-Catherine Est, Montréal.

## COLLES ET GELATINES

Laprevote, S. & Co., Lyon.

## COMPTABLES

Gagneux, J.-B., 22, Avenue Desjardins, Montréal.

## CONFITURES, CONSERVES DE FRUITS

Durand, A., Carcassonne (Aude).

## CONSERVES ALIMENTAIRES, SARDINES, ETC.

Amieux, M. & Cie, Chantenay-les-Nantès (Loire-Infre)  
Dr Battle & Barte, Marque "La Catalane", Ille-sur-  
Tet (P. O.).

Bayle, Raoul, de la maison Bayle & Fils Frères, 88, rue  
Laseppe, Bordeaux.

Blanchard, G. & Cie, 215, rue de Belleville, Paris.

Chancerelle, Alfred, Concarneau (Finistère).

Dédin-Laporte, C., Bergerac.

Delory, F., Lorient.

Dussaut, J. & Cie, 82, rue de Marseille, Bordeaux.

Feyret & Pinsan, Bordeaux.

Garrès, Vve, Jeune et Fils, 120, route de Bayonne,  
Bordeaux.

Genairon, A., Mâcon.

Griffon, Léon, Cholet.

Guélin, Hubert, Truffes, Cognac.

Price, L. A., Bordeaux.

## CONSIGNATAIRES ET TRANSITAIRES

Morch, P. W. Fils, La Rochelle.

Shaki, Edouard, Le Havre.

## CONSTRUCTEURS

Boas, A. Rodrigues & Co., 67, Boulevard de Charonne,  
Paris.

Schwartz & Meurer, 76, Boulevard de la Villette, Paris.

## COUTELLERIE

Perognat-Badaud, Thiers (Puy-de-Dôme).  
La Société Générale de Coutellerie, 31, rue Pastourelle, Paris.

## COUTURIERS

Lelong, A. E., Robes et Trousseaux, 18, Place de la Madeleine, Paris.

## CRAVATES (FABRICANTS DE)

Jean, Jardel, Chabrier & Cie, 20, rue Vivienne, Paris.  
Villard, A., Lyon.

## CRAYONS (FABRICANT DE)

Marquise, St-Paul-en-Jarez (Loire).

## CREME DE TARTRE

Jeanneau, André, 11 et 13, Cours St-Médard, Bordeaux.  
Serre, A. et J. Pailhiez, Montpellier.

## CUIRS ET PEAUX EN POILS

Mesnel, Lucien, à Laigle (Orne).

## DISTILLATEURS LIQUORISTES

China Brun Pérod & Cie, Voiron (Isère).  
Gempp, Pernod, Périllier Frères, Propriétaires, Lunel (Hérault).  
Guillon, Th., Fine Bretagne, Nantes.  
Leroy-Moulin, Ferrières, près Gournay-en-Bray (Seine Inférieure).  
Nuyens & Co., Bordeaux.  
Pernod Fils, Pontarlier (Doubs).  
Raissac & Cie, Revel (Haute-Garonne).  
Richard, Philippe, Saint-Jean d'Angély (Charente-Inférieure).

## DIVERS.

Beaudry, J. A., Secrétaire de l'Association des Marchands-détailliers, Montréal.  
Benard, P. & Sons, Astorville, (Ontario).  
Benoist, Louis, Commission, Exportation, 11, rue du Jura, Paris.  
Besnard, Prince-Albert, Saskatchewan (Canada).  
Bethmont, Jules, Wauchope, Sask.  
Bureau International pour le commerce et l'industrie, 43, rue de la Victoire, Paris.  
Contentieux Européen, A. Salmon & Cie, Renseignements, Recouvrements, 31, rue Lafayette, Paris.  
Gallois, C., Inspecteur des Eaux et Forêts, Nantua, (Ain).  
Gard, Colonel, 27, Boulevard Carnot, Alger.  
Gervais, Honoré (l'Honorable), Juge de la Cour d'Appel de la Province de Québec, Chevalier de la Légion d'Honneur, Montréal.

Guilbert A. & J. M. de Monsabert, Agents financiers, St-Louis Guilbert, Manitoba.

Havequez, Alfred, 117, Boulevard Richard Lenoir, Paris.

Laurent-Roux, office commercial, 10 et 12, Place des Victoires, Paris.

Lemarquis, Geo., 3, rue Louis-le-Grand, Paris.

Martin-Zède, Geo., 19, Boulevard de Courcelles, Paris.

Olivier, R., 7, rue Parmentier, Asnières (Seine).

Pelgrain de Lestang, P., ingénieur, 764, Sherbrooke Est, Montréal.

Pillot, Edouard, (de), 14, rue du Marché, Vichy (Allier).

Pujebet, A. V., Edmonton, Alberta.

Racine, C. E., courtier en douane, 11 rue St-Sacrement, Montréal.

Union Nationale du Commerce Extérieur, 241 Faubourg St-Martin, Paris.

Rodier, Ch., Montréal.

Saint-Laon (de), Ville-Marie, P. Q. (Canada).

De Trémaudan & Cie, Ltée, Courtiers Le Pas (Territoires du Nord-Ouest).

Wicart, Alphonse, Industriel, Conseiller du Commerce Extérieur, 53 Boulevard de la Liberté, Lille.

## EAUX-DE-VIE D'ARMAGNAC

Janneau, P., Eaux de vie d'Armagnac, Condom (Gers).

## EAUX-DE-VIE DE COGNAC

Barnett & Elichagaray, Cognac.  
Bellot, Lucien & Co., Cognac  
Boutillier, G. Briand & Co., Cognac.  
Camus Frères, "La Grande Marque", Cognac.  
Croizet, B. Léon, St. Même, près Cognac.  
Dubois, Marcel & Co., Blanzac, près Cognac.  
Dupont & Cie, Cognac.  
Dupuy, A. & Cie, Cognac.  
Etournaud, Jh. & Co., Cognac.  
Foucauld, Lucien & Cie, Cognac.  
Fournier, V. & Cie, Châteauneuf-sur-Charente (Charente).  
Geoffroy, F. & Fils, Cognac.  
Gilson, Jules & Cie, Cognac.  
Godet Frères, La Rochelle (Charente-Inférieure).  
Guélin, Hubert, Cognac.  
Heurtaumont & Cie (H. de), St-Jean-d'Angély (Charente).  
Jobit, Ch. & Co., Cognac.  
Lefebvre, G. & Fils, Beauvoir et Château de Fors (Deux-Sèvres).  
Magnier, A. & Cie, Blanzac-Cognac (Charente).  
Marie Brizard & Roger, Bordeaux.

Martineau, Gve, Saintes (Charente-Inférieure)  
 Meukow, A. C. & Co., Cognac.  
 Mure-Clément Bouquet, Surgères (Charente-Inférieure).  
 Pellisson, Père & Cie, Cognac.  
 Pérodeau & Co., Cognac.  
 Planat & Cie Granseignes, Pionneau & Cie, successeurs, Cognac.  
 Puet, E., St-Jean-d'Angély (Charente-Inférieure).  
 Raynal & Co; Louis Saulnier & Co., successeurs, Jarnac, Cognac.  
 Robin, Albert & Cie, Cognac.  
 Robin, J. & Cie, Cognac.  
 Savard, Vve P. Georgon & Cie, Cognac.  
 Sayer, Georges, Cognac.  
 Sazerac de Forge & Cie, Angoulême (Charente).  
 Sorin, J. & Co., Domaine du Mortier par Saujon (Charente-Inférieure).  
 Sureau, Jeune, Ch., Surgères (Charente-Inférieure).  
 Tesseron, A., Châteauneuf-sur-Charente (Charente).

## EAUX MINÉRALES

Compagnie d'Exploitation des Sources Andreau du Bassin de Vichy, 33, Route de Cusset à Vichy (Allier).  
 Compagnie Fermière de l'Etablissement Thermal de Vichy, 24, Boulevard des Capucines, Paris.  
 Guerrier Frères, propriétaires des Sources Guerrier, St-Yorre, près Vichy.  
 Jeanne-Julien G., directeur de la Cie Générale des Eaux Minérales, 13, rue Taitbout, Paris.  
 Laurent-Barrault, 96 à 120, rue de Lyon, Paris.  
 René, Robert, Sources Château Robert, St-Yorre, près Vichy (Allier).  
 Société des Eaux Minérales de Contrexeville, 8, rue du Hanovre, Paris.  
 Société des Eaux Minérales, St-Galmier (Loire).  
 Société Générale des Eaux Minérales Vittel (Vosges) Grande Source et Source Salée.

## EDITEURS DE MUSIQUE

L. J. Biton, St. Laurent-sur-Sèvre (Vendée).  
 Durand, A. & Fils, 14, Place de la Madeleine, Paris.

## ENCRES ET CIRES

Dondaine, L., Encres et Cires "J. Herbin", 19, rue Michel-le-Comte, Paris.

## ENTREPRENEURS

Hogan, J., Port Colborne (Ontario).

## ÉPICIERIS

Ram, B., Épicerie, Saint-Laurent, Montréal.

## EPINGLES

Beaumont, S. & Fils, Roubaix (Nord).

## EPONGES

Crozat, Ernest, 54 Boulevard Louis Salvator, Marseille.

## ESSENCES

Fichot-Landrin, 15, rue Montorgueil, Paris.

## EXPLOSIFS

Société Universelle d'Explosifs, 124 rue La Boétie, Paris.

## FEUTRES POUR PAPETERIE

Debouchaud & Cie, Nersac (Charente).

## FILATURES

Motte-Bossut Fils, Filature de Coton et Laine, Roubaix, (Nord).

## FILS A COUDRE

Crespel, Vve & Fils, Lille.  
 Hassebroucq Frères, Comines (Nord).  
 Scrive, André, Lille.  
 Vrau, Ph. & Co., fil "au chinois", Lille.

## FLEURS ARTIFICIELLES

Javey & Cie, 106, rue Réaumur, Paris.

## FOURNITURES POUR CORSETS

Grandmont, Ernest, (de) 39, East 19th Street, New-York.

## FOURRURES

Grand, Louis, 9, rue Bailly, Paris.  
 Salone, J., de la maison Révillon Frères, 68, rue Jouffroy, Paris.  
 Révillon, Anatole, 77, rue de Rivoli, Paris.  
 Révillon Frères, 77, rue de Rivoli, Paris.  
 The North Canadian Furs Company, Ltd., Montréal et Ville-Marie (Québec).

## FROMAGES

Grimal, Maria, Roquefort.

## FRUITS, FRUITS SECS, CONFITS, EN CONSERVES

Castaigns & Cornut, Pruneaux, Impasse Fabriquette, Bordeaux.  
 Dussaut, J. & Cie, 82, rue de Marseille, Bordeaux.  
 Giraud, Joseph, à Roquevaire (Bouches-du-Rhône).  
 Guélin, Hubert, Noix vertes et sèches, Cognac.  
 Laforest, J., amandes, Aix-en-Provence.  
 Lombard, Mathieu, Marseille.  
 Mondon, Gaston, noix et cerneaux, Neuville de Poitou (Vienne).

Sarkis, Euksuzian & Cie, noix, cerneaux, amandes, etc.; 27, Boulevard de la Corderie, Marseille.

Taste Lagarde, Gourdon (Lot).

Vergnaud, Ph., Terrasson (Dordogne).

#### GANTERIE

Billaud, Léonce, Grenoble, (Isère).

Charles Perrin & Cie, Grenoble.

Charlon & Cie, Grenoble (Isère).

Esprit, Léon, Grenoble.

Guignie, A. L., Grenoble.

Perrin, V. & Cie, Grenoble.

Renzetti, Alfred, 3, Place aux Herbes, Grenoble.

Reynier Frères, Grenoble.

Villard, A., Lyon.

#### GLACES

Manufacture des Glaces et Produits Chimiques de St-Gobain, Chauny & Cirey, 1 bis, place des Saussaies, Paris.

#### GRAINES DE SEMENCES

Anciens Etablissements Houédry Fils, Société Anonyme. Siège social, Dol de Bretagne. (Ille-et-Vilaine).

Tézier Frères, Valence-sur-Rhône, (Drôme).

C. Lemaire, 103 Boulevard Magenta, Paris.

Vilmorin, Andrieux & Co., Paris.

#### HAUTS FOURNAUX

Durenne, A., 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris

Société Anonyme des Hauts-Fourneaux et Fonderies Pont à Mousson, (Meurthe et Moselle).

#### HOTELS

Hôtel Continental, Paris.

#### HUILES MINERALES ET VEGETALES

Desmarais Frères, 42, rue des Mathurins, Paris.

#### HUILES POUR MACHINES

Hamelle, H., 21, quai de Valmy, Paris.

#### HUILES D'OLIVE

Béri, Lacan, Passeron & Cie, Nice.

Dragon Noirel, Ch., Aix-en-Provence.

Duret, J. L. & Cie, Bordeaux.

Garres-Fourche, liqueurs et rhums, huiles et vinaigres, Bordeaux.

Possel de, Fils, Marseille.

Raffineries d'Huiles d'Olives de Nice, Nice.

Valeri, Jules & Cie, Nice.

#### IMPORTATEURS FRANÇAIS

Compagnie Champlain, 8 rue Anfray, Le Havre.

Lable, H., Le Havre.

Lorin, J., Produits Alimentaires, 12, rue Bachaumont, Paris.

Noël, Fd. & Cie, 20, rue de Rome, Tunis.

Preher, Jean & Cie, Paris et Marseille.

Thumin, Georges, 20, rue de la Darse, Marseille.

#### INDUSTRIE ELECTRIQUE

Etablissements Industriels, E. C. Grammont, Pont de Chéry (Isère).

#### INGENIEURS

Aubert Grenier & Cie, Câbles télégraphiques, Cossonay-Gare (Suisse).

Bélanger, E., 504 New-York Life Bldg, Montréal.

Bourdil, Fernand, 29, rue Octave Feuillet, Paris.

Dalemont, J., Ingénieur, 366½, King St. West, Hamilton, (Ont.)

Menier, H., 8, rue Alfred de Vigny, Paris.

#### INSTRUMENTS DE CHIRURGIE

Drapier & Fils, 41, rue Rivoli, Paris.

Duffaud, 88, Boulevard Port-Royal, Paris.

Etablissements A. Claverie, (Appareils de l'Art médical), 234, rue du Faubourg St-Martin, Paris.

Haran, E., 12, rue Lacépède, Paris.

#### INSTRUMENTS DE MUSIQUE, FABRICANTS

Deblaye, A., Mirecourt (Vosges).

Evette & Schaffer, 18 et 20, Passage du Grand Cerf, Paris.

#### IVOIRE

Grillet, Père & Fils, 61, rue de Bretagne, Paris.

#### JOAILLIER-BIJOUTIER

Fontenay-Smets, Sr., 19, Place du Marché, St. Honoré, Paris.

#### JOUETS

Société Industrielle de Jouets et Inventions Mécaniques, 5, rue de Crimée, Paris.

#### LAINES ET LAINAGES

Desurmout-Pollet, Joseph, Tourcoing (Nord).

Jean, Jardel, Chabrier & Cie, 20, rue Vivienne, Paris.

Guidat, L. & Aug. Hugueny, Saint-Dié (Vosges).

Levallois & Cie, rue du Sentier, 24, Paris.

Seydoux & Cie, 23, rue de Paradis, Paris.

#### LAINES, PEAUX ET CUIROTS

Antony, J., Mazamet (Tarn).

Baux Jeune, Mazamet.

Combe, A., Fils, 156, Faubourg St-Denis, Paris.

Deburghgraeve, Orléans.

Durand, Casimir, Mazamet.

Mesod, D. Edery & Cie, à Tanger (Maroc).

#### LEGUMES SECS

Bloch, A. & Kahn, Marseille.

Lange, Bellon & Cie, Marseille.

McLeod, J., fruits frais, Le Havre.

## LESSIVE

Picot, J., Lessive Phénix, 41, rue de l'Echiquier, Paris.

## LIBRAIRES-EDITEURS

Aubanel Frères, Avignon (Vaucluse).  
 Daoust, Emilien, Librairie Beauchemin Ltée, 79, rue St-Jacques, Montréal.  
 Desclée, De Brouwer & Cie., 41, rue de Metz, 41, Lille.  
 Geffroy, H., 222 Boulevard Saint-Germain, Paris.  
 Librairie Armand Colin, 1, rue de Mézières, Paris.  
 Librairie Larousse, 17, rue du Montparnasse, Paris.  
 Taffin, 24, rue Charles de Muysart, Lille.

## LINGERIE FINE

Cinquin, Jules, 2 Faubourg Poissonnière, Paris, et 217, rue du Progrès, Bruxelles, (Belgique).

## LINGE DE TABLE

Cavillon, Edmond, Dr de la Maison Deneux Frères, 2, rue d'Uzès, Paris.

## LIQUEURS ET SIROPS

Régnier, Louis, Dijon.

## MACHINES-OUTILS

Marot, E. & Cie, Fabricants du trieur Marot, Niort, (Deux-Sèvres).

## MAGASINS DE NOUVEAUTES

Bon Marché (Les Magasins du), Paris.  
 Cognacq, Ernest, grands magasins de la Samaritaine 75, rue Rivoli, Paris.  
 Dupuis Frères, magasin départemental, 447, rue Ste Catherine Est, Montréal.

## MARBRES

Société Industrielle des Pyrénées, Bagnères de Bigorre, (Hautes Pyrénées).

## METAUX

Lemaire, Victor, 11, rue du Château d'Eau, Paris.

## MINES ET MINERAIS

Armand, J. T., 4, Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

## MODES

Barathon, Eugène, 178, rue du Temple, Paris.

## MOUTARDES ET VINAIGRES

Tremblot, Paul, Yvetot (Seine-Inférieure).

## NEGOCIANTS-EXPORTATEURS

Cremer, Frédéric A. & Cie, Bombay.  
 Dufayel, Geo., 23, rue de Clignancourt, Paris.  
 Guichard Frères, 8-10, rue Pastoret, Marseille.  
 Le Beuve, Léon, 17, Cours des Quais, Lorient (Morbihan).  
 L'Hermite, Brunela Frères, Brest.  
 Lichtwitz & Cie, Bordeaux.  
 Pené, H., Marseille.

## ORFEVRES

Christofle & Cie, 56, rue de Bondy, Paris.

## ORNEMENTS D'EGLISE

Biais Frères & Cie, 74, rue Bonaparte, Paris.  
 Blancard & Nambotin, 21-23, rue d'Algérie, Lyon.

## OUTILS

Peugeot & Co., Pont de Roide (Doubs).  
 Vergez, T. Fils, outils pour tapissiers, selliers, bourreliers et carrossiers, 59, faubourg du Temple, Paris.  
 Bost Frères, à Laissey (Doubs).

## PANTOUFLES (FABRICANTS DE)

Lenoir, Th., Nantes.

## PAPETIER

Fortier, Jos., coin St-Pierre et Notre-Dame, Montréal.

## PAPIERS (FABRICANTS DE)

Dallé Frères & Lecompte, Bousbecques (Nord).

## PAPIERS A CIGARETTES (FABRICANTS DE)

Lacroix, L. Fils, Angoulême (Charente).  
 Pauilhac, J.-Z., "Job", Toulouse.

## PARASOLERIE

Parasolerie Lyonnaise, 5, rue Pizay, Lyon.

## PARFUMEURS

Delettretz, 15, rue Royale, Paris.  
 Giraud, Jn. Fils, Grasse (Alpes Maritimes).  
 Parfumerie Ed. Pinaud, 18, Place Vendôme, Paris.

## PATES ALIMENTAIRES

Bertrand & Cie, Lyon et Le Havre.  
 Blanc & Fils, Valence (Drôme).  
 Brusson, Jeune, Villemur (Haute-Garonne).  
 Carret Frères, 51, rue Robert, Lyon.  
 Cartier-Millon, 89, rue Abbé Grégoire, Grenoble (Isère).  
 Codou (Société Anonyme des Pâtes Alimentaires), 3, rue du Parc à Fourrage, Marseille.  
 Courtine, A. & Cie, Maison-Alfort (Seine).  
 Ferrand Renaud & Cie, 94-98, Cours Gambetta, Lyon.  
 Garrès Vve, Jeune & Fils, 120, route de Bayonne, Bordeaux.  
 Hartaut, C., Lyon.  
 Etablissements Marge, Usines à Lyon et à Paris.

## PEIGNES (MANUFACTURE DE)

Hugon, Félix, Oyonnax (Ain).  
 Paturel-Greuling, Malakoff (Seine).  
 Rozier, Alexandre, Oyonnax (Ain).

## PHARES ET LANTERNES POUR VOITURES

Ducellier, 25, Passage Dubail, Paris.

**PIERRES PRECIEUSES**

European Cie, 29, rue Tronchet, Paris.  
Grenard, Narcisse, Septmoncel, (Jura).

**PIPES (FABRICANTS DE)**

Reymondet & Gruet Frères, St-Claude (Jura).

**PLUMES METALLIQUES (FABRICANTS DE)**

Poure, Colin & Cie, 107, Boulevard Sébastopol, Paris.

**POMPES**

Jonet & Co., Raimés-les-Valenciennes (Nord).

**PORCELAINES ET CRISTAUX**

Bourgeois, E., 21, rue Drouot, Paris.

**PRODUITS ALIMENTAIRES**

Damoy, Julien, 31, Boulevard Sébastopol, Paris.  
Félix Potin, 95 à 101, Boulevard Sébastopol, Paris.

**PRODUITS CHIMIQUES (FABRICANTS DE)**

Compagnie Générale des Produits Chimiques du Midi,  
Marseille.

Etablissements Maletta, Petit Quevilly, près Rouen.

Société Chimique des Usines du Rhône, anciennement  
Gilliard P., Monnet & Cartier, société anonyme au  
capital de 3,000,000 de francs, 89, rue de Miromes-  
nil, Paris.

Société Universelle d'Explosifs et de Produits Chim-  
iques, 124, rue de la Boétie, Paris.

**PRODUITS MINERAUX**

Geoffray, Jacquet & Guillermin, Marseille.

**PRODUITS PHARMACEUTIQUES**

Byla, Pierre, des établissements Byla Jeune, Produits  
Biologiques, 93, rue de Montrouge, Gentilly (Seine).

Chamagne, George, Chimiste des établissements Byla  
Jeune, Produits biologiques, 93, rue de Montrouge,  
Gentilly (Seine).

Chassaing & Cie, 6, Avenue Victoria, Paris.

Jullien Guilloux & Cie, 8, rue des Dominicaines, Mar-  
seille.

Laleuf (Laboratoire), 4, rue St-Martin-du-Mail, Orlé-  
ans (Loiret).

Mousnier, J. & Cie, Sceaux (Seine).

Novat, L., Pharmacien, Mâcon (Saône et Loire).

Usines des Produits Pharmaceutiques Thévenot, Di-  
jon, (Côte d'Or).

**REGLISSE**

Boudinaud & Deleuze, 376 à 280, Boulevard National,  
Marseille.

Florent, P. & Cie, Cantarel par Monfavet (Vaucluse).

**RHUMS**

Ernest Lambert & Cie, Rhum St. James, Marseille.  
RIZERIE

Cattaneo, François, Rizerie des Alpes, Modane (Sa-  
voie).

**RUBANS ET VELOURS**

Dalle, A. & L., Wervicq-Sud (Nord).

David, J.-B., St-Etienne, Loire.

Gallant, H. & Cie, Comines (Nord).

Giron Frères, Saint-Etienne.

Martin, J.-Bte, Lyon.

Milland, A., M. Rollet & Cie, 4, Place Mi-Carême, St-  
Etienne.

Pignol, P., 8, rue du Treuil, Saint-Etienne.

**SAVONS DE MARSEILLE**

Arnavon, H., Marseille.

C. Ferrier & Cie, La Grande Savonnerie, Marseille.

**SOIERIES**

Association de la Soierie Lyonnaise, 19, rue Puits  
Gaillet, Lyon.

Berland & Cie, 19, rue d'Alsace, Lyon.

Bertrand, F. & M. Besson, 3, rue de la République,  
Lyon.

E. Brocard, 29, rue des Capucins, Lyon.

Chapuis, Jean, 43, Rue Vieille Monnaie, Lyon.

Cochard, Albert, 11, Place Croix-Pâquet, Lyon.

Guinet, A. & Cie, 31, rue Puits Gaillet, Lyon.

Jean, Jardel, Chabrier & Cie, 20, rue Vivienne, Paris.

Mouly & Schulz, 2, Quai de Retz, Lyon.

Permezal & Cie, Lyon.

Raimon, 6, rue de Choiseul, Paris.

Villard, A., 12, rue St-Polycarpe, Lyon.

**SOIES DE PORC**

Déséglise & Cie, 12, rue Barbette, Paris.

**TENTES, BACHES, STORES, ETC.**

Cauvin, Yvose, E., 59, rue de Lyon, Paris.

**TISSUS**

Archambault & Mousset Frères, Roubaix.

Delporte Frères, 29, Quai de la Fosse aux Chênes,  
Roubaix.

Les Fils d'Adrien Fournier, tissage mécanique, Oullins  
(Rhône).

Rémond, J. & Cie, Soieries, 22, rue Vivienne, Paris.

Réquillard & Fils, Place Chevreuil, Roubaix.

Wattinne, Auguste, Roubaix.

**TISSUS ET TRESSÉS ELASTIQUES**

Faure-Roux, Ch., St. Chamond (Loire).

**TRESSÉS ET LACETS**

La Société Industrielle des Tresses et Lacets de St-  
Chamond, St-Chamond (Loire).

Cousin Frères, Comines (Nord).

## TRUFFES

Bernard, Bizac & Cie, Souillac (Lot).

## TUBES EN FER

Société Française pour la Fabrication de Tubes, Louvroil (Nord).

## VELOURS ET PELUCHES D'AMEUBLEMENT

Louchet-Bernaud.—G. Delaroière & Leclercq, successeurs, Amiens.

## VINS, NEGOCIANTS

Foret, E., Régina, Saskatchewan.  
Roumilhac, Vice-consul de France, Québec.  
Sala, Paul, Winnipeg (Manitoba).

## VINS D'ALGERIE

Bruno, Ch., Alger.  
Demange, A., 8, rue Arago, Alger.  
Lung Frères, 9, Boulevard de la République, Alger.

## VINS TONIQUES APERITIFS

Amer Picon, Levallois-Perret (Seine).  
Cazalis & Prats, Vermouth, Cette (Hérault).  
Dubonnet & Fils, 7, rue Mornay, Paris.  
Falcon, Hector, Espaly-Wine, Espaly (Haute-Loire).  
Lambert-Violet, officier de la Légion d'Honneur, de la Société Violet Frères, unique pour le "Byrrh", Thuir (P. O.).  
Noilly, Pratt & Cie, Vermouth, Marseille.  
Nugue-Richard & Cie, Vermouth, Béziers (Hérault).  
Renault & Leblanc, Le Havre.

## VINS DE BORDEAUX ET SPIRITUEUX

Anglade & Cie, Bordeaux.  
Les Fils de P. Bardinnet, Bordeaux.  
Boshamer, C. S. Léon & Co., Bordeaux.  
Carpentier, A. & Cie., Bordeaux.  
Croizet, Dr L. H., Leognan (Gironde).  
Dalché de Desplanel, Podensac (Gironde).  
Dejean, A. & Cie, 3-8, rue Minvielle, Bordeaux.  
Despujol, Emmanuel, Fils & Picq, Libourne (Gironde).  
Dupouy & Mayaudon, 51, Quai des Chartrons, Bordeaux.  
Eschenauer & Cie, Bordeaux.  
Gaden, C. & Klipsch, 55 quai des Chartrons, Bordeaux.  
Johnston & Fils, 18, Cours du Pavé des Chartrons, Bordeaux.  
Latrille, J. Fils, Bordeaux.  
Mahler, Besse & Co., Bordeaux.  
Marceau, M., 57, rue Minvielle, Bordeaux.  
Michaelsen & Cie, 35, Quai Bacalan, Bordeaux.

Salin, J. V., Bègles (Gironde).  
Séverac, L., Bordeaux.

## VINS DE BOURGOGNE

Colcombet Frères, Mercurey (Saône et Loire).  
Colin-Barollet, F., Beaune, (Côte d'Or).  
Ducrot Frères, Fontaine-sur-Saône (Rhône).  
Guichard-Potheret & Fils, Châlon-sur-Saône et Gevrey-Chambertin.  
Lupé-Cholet & Co., Nuits-St-Georges (Côte d'Or).  
Marcilly (de), P. Frères, Chassagne-Montrachet (Côte d'Or).  
Poulet Père & Fils, Beaune (Côte d'Or).  
Régnier, Jules & Cie, Régnier, Moser & Collette, successeurs, Dijon.

## VINS DE CHAMPAGNE

Bouché Fils & Co., Epernay.  
Carré Fils, L. & E., Avize (Marne).  
Chandon & Cie, Epernay.  
Colcombet Frères, Reims.  
Guillemart, L., Dizy-Epernay (Marne).  
Heidsieck & Cie, Reims.  
Mercier, E., Epernay.  
Montebello & Cie (Alf. de), Mareuil-sur-Ay (Marne).  
Mumm, G. H. & Cie, Reims.  
Vve Pommery, Fils & Co., Reims.  
Venoge & Cie (de), Epernay.

## VINS D'ESPAGNE

Remigio, Troula, Sax. (Alicante).

## VINS DU MIDI

André, Joachim, Perpignan (P.O.).  
Bergasse, Hy. & Cie, Marseille.  
Blayac, L., Mèze (Hérault).  
Conte, Dr., Rivesaltes (P. O.).

## VINS MOUSSEUX

Chaussepied, Alexis, St-Hilaire—St-Florent, près Saurmur (Maine et Loire).  
Guélin, Hubert, Cognac.  
Milliand & Cie, Léon, St-Péray (Ardèche).

## VINS SANS ALCOOL

Société Bordeaux-Nectar, vin sans alcool, 70-72, Boulevard du Bouscat, Bordeaux.